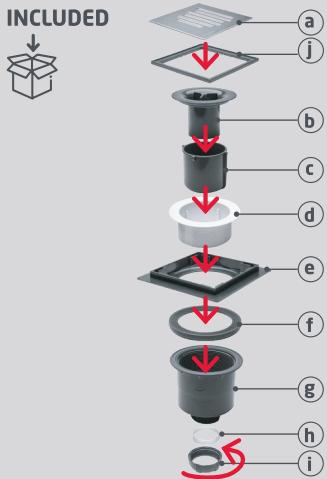




VENISIO VERTICAL

NO VENISIO VERTICAL_A
06/2022

INCLUDED

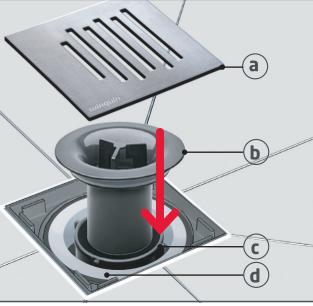
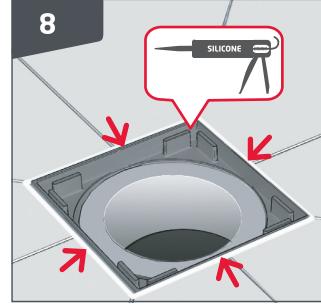
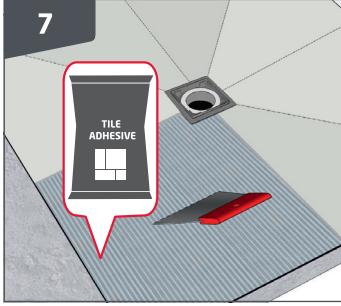
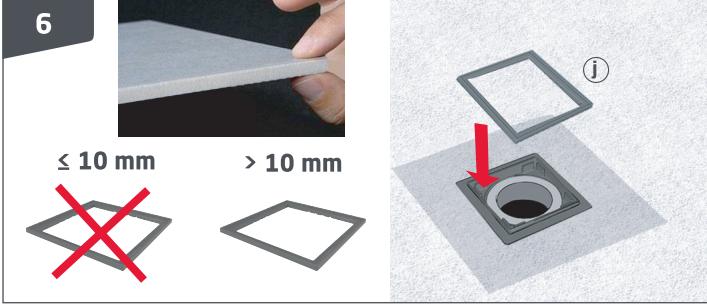
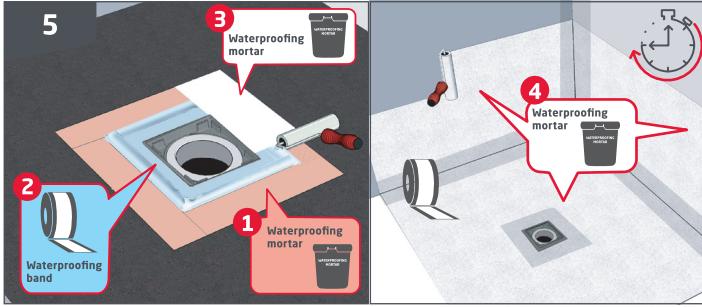
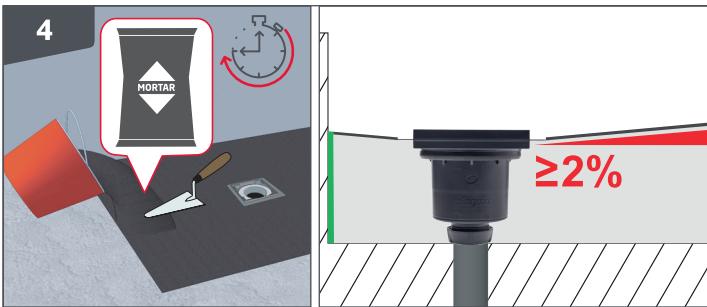


SCREW

CLEVER !
USE IT AS A TOOL TO
TIGHTEN ① IN PLACE



NOT INCLUDED





VENISIO VERTICAL

FR VENISIO VERTICAL

- Avant la réalisation du chantier, prendre connaissance des réglementations de mise en œuvre. Les supports à recouvrir doivent être sains, propres, dépourvus d'assemblage. Assembler les pièces **d** **e** **f** **g**.
- Placer la bonde à la hauteur souhaitée et vérifier son niveau.
 - Puis la colle avec de la colle PVC au tuyau d'évacuation. Vérifier avant que la colle PVC ne sèche, que le dessus de la bonde chaper **c** est à la hauteur souhaitée.
 - Verser 2 litres d'eau pour tester l'étanchéité.
 - Mettre en place une bande périphérique compressible de 5 mm d'épaisseur minimum le long des parois verticales. Puis, réalisez la chape au mortier avec des pentes de 2% minimum.
 - Réaliser la reprise d'étanchéité avec un enduit d'étanchéité et une bande de renfort. Réaliser l'étanchéité complète de la douche (murs et sol) avec un enduit d'étanchéité.
 - Utilisation possible de la rehausse ① pour les carreaux > 10 mm.**
 - Coller le carrelage au mortier colle et réaliser les joints de préférence avec un joint epoxy.
 - Réaliser un joint périphérique souple avec du silicone entre le carrelage et le cadre puis installer le godet, le tube plongeur et la grille, **a** **b** **c**.

Pour garantir une bonne évacuation, retirer, nettoyer et ré-insérer régulièrement le godet **c**. Nettoyer uniquement à l'eau savonneuse. Accès aux canalisations possible à l'aide d'un furet.

EN VENISIO VERTICAL

Before carrying out the work, familiarize yourself with the implementation regulations. The substrates to be covered must be sound, clean and free of dust. Assemble parts **d** **e** **f** **g**.

- Place the drain at the desired height and verify its level.
- Then, glue it with PVC glue to the evacuation pipe. Verify before the PVC glue is dry, that the top of the tileable drain **c** is at the desired height.
- Pour in 2 litres of water in order to check there are no leaks.
- Then, glue it with PVC glue to the evacuation pipe. Verify before the PVC glue is dry, that the top of the tileable drain **c** is at the desired height.
- Seal with waterproofing mortar and reinforcement waterproofing band. Complete the waterproofing of the entire shower (walls and floor) with waterproofing mortar.
- Optional additional spacer ① could be used for >10 mm.**
- Apply tiles with tile adhesive and grout with waterproof grout.
- Make a silicone seal between the tile and the frame, then install the cup, the plunger tube and the grid, **a** **b** **c**.

To ensure proper drainage, remove, clean and reinsert the cup **c** regularly. Clean only with soapy water. Access to the pipes possible using a drain unblocker.

NL VENISIO VERTICAL

Alvoren de werken uit te voeren, moet u kennis nemen van de installatieregels. De te bekleden oppervlakken moeten onbeschadigd, proper en stofvrij zijn. Monteer de stukken **d** **e** **f** **g**.

- Plaats de afvoeroplug op de gewenste hoogte en ga na of deze waterpas staat.
- Kleef deze vervolgens met de PVC-lijm op de afvoerbuis. Controleer voor de PVC-lijn droog is of de bovenkant van de in deklaag in te werken afvoerplug **c** zich op de gewenste hoogte bevindt.
- Ciet 2 liter water in de afvoergoot om de waterdichtheid te testen.
- Kleef deze vervolgens met de PVC-lijn op de afvoerbuis. Controleer voor de PVC-lijn droog is of de bovenkant van de in deklaag in te werken afvoerplug «c» zich op de gewenste hoogte bevindt.
- Zorg met behulp van een dichtingscoating en een versterkingstrook voor een volledige afdichting. Maak de douche (muren en vloer) volledig waterdicht met een dichtingscoating.
- Gebruik van verhoging ① voor tegels die dikker zijn dan 10 mm.**
- Kleef de tegels op de mortellijm en voeg bij voorkeur met een epoxy voegmiddel.
- Voeg de rand tussen de tegel en het kader met silicone. Plaats vervolgens het opvangbakje, de dopbeluis en de reijs, **a** **b** **c**.

Voor een goede afvoer moet cup **c** regelmatig worden verwijderd, schoongemaakt en weer teruggeplaatst. Maak het uitsluitend schoon met zeepwater. Toegang tot de leidingen mogelijk met behulp van een ontstopplingsveer.

ES VENISIO VERTICAL

Antes de realizar la obra, debe conocer la normativa de aplicación. Las superficies a cubrir deben estar en buen estado, limpias y sin polvo. Monte las piezas **d** **e** **f** **g**.

- Coloque la válvula a la altura deseada y compruebe su nivel.
- A continuación, péguea con cola de PVC al tubo de desague. Antes de que se seque la cola de PVC, compruebe que la parte superior de la válvula para obra **c** está a la altura deseada.
- Vierta 2 litros de agua para comprobar la estanqueidad.
- Coloque una banda periférica comprimible de al menos 5 mm de espesor a lo largo de las paredes verticales. Luego realice el revestimiento con el mortero con pendientes del 2% como mínimo.
- Realice la estanqueidad de la entrada de la válvula con impermeabilizante y una banda de refuerzo. Realice la estanqueidad completa de la ducha (paredes y suelo) con impermeabilizante.
- Uso posible de soportes ① para ajustar la altura de las baldosas > 10 mm.**
- Colocar las baldosas con cemento cola y realice las juntas preferentemente con una junta epoxi.
- Realice una junta periférica flexible con silicona entre las baldosas y el marco y luego instale el vaso, el sífon y la rejilla, **a** **b** **c**.

Para garantizar una evacuación adecuada, retire, límpie y vuelva a colocar el vaso **c** regularmente. Limpiar solamente con agua jabonosa. Es posible acceder a las tuberías con un desatascador.

IT VENISIO VERTICAL

Prima di iniziare il lavoro, prendere atto delle regole di implementazione. I supporti devono essere sani, puliti e soderati. Montare i pezzi **d** **e** **f** **g**.

- Posizionare la piletta all'altezza desiderata e verificare che sia a livello.
- In seguito, incollare al tubo di scarico usando della colla PVC. Prima che la colla si asciughi, verificare che la parte superiore della piletta **c** si trovi all'altezza desiderata.
- Versare 2 litri d'acqua per collaudare la tenuta stagna.
- Installare una banda compressiva di spessore 5mm minimum il lungo delle parete verticali. In seguito, realizzare il massetto di malta con pendente del minimum 2%.
- Realizzare l'impianto a tenuta stagna con uno strato impermeabile e un nastro di rinforzo. Realizzare l'impermeabilità completa della doccia (ponti e pavimento) con uno strato impermeabile.
- Uso possibile del rialzo ① per le piastrelle con spessore superiore a 10 mm.**
- Incollare le piastrelle con malta e colla e realizzare le guarnizioni, preferibilmente con un prodotto epossidico.
- Realizzare una giunta periferica flessibile, usando del silicone, tra le piastrelle e il telaio, dopodiché installare la tazza, il tubo di raccolta e la griglia, **a** **b** **c**.

Per garantire uno scarico ottimale, rimuovere, pulire e reinserire la tazza **c**. a intervalli regolari. Pulire solo con acqua e sapone. Per accedere ai tubi di scarico, utilizzare una molla straturabi.

PT VENISIO VERTICAL

Antes da execução da obra, tomar conhecimento dos regulamentos relativos à instalação. Os suportes a cobrir devem ser sólidos, limpos e sem vestígios de poeira. Montar as peças **d** **e** **f** **g**.

- Colocar a válvula na altura desejada e verificar o nível.
- Em seguida, colar com a cola PVC ao tubo de escoamento. Verificar, antes que a cola PVC seque, que a parte superior da válvula a revestir **c** está na altura desejada.
- Derramar 2 litros de água para testar a impermeabilização.
- Instalar uma fita compressiva com espessura de 5mm minimum ao longo das paredes verticais. De seguida, criar a base de argamassa com inclinações de, no mínimo, 2%.
- Proceder à impermeabilização com um revestimento de impermeabilização e uma faixa de reforço. Impermeabilizar totalmente o duche (paredes e chão) com um revestimento de impermeabilização.
- Utilização possível do apoio ① para azulejos > 10 mm.**
- Colar os azulejos com argamassa adesiva e criar as juntas, de preferência, com epóxi para juntas.
- Criar uma junta periférica flexível com silicone entre os azulejos e a estrutura, depois colocar o recipiente, o tubo de imersão e a grade, **a** **b** **c**.

Para garantir uma drenagem adequada, remova, limpe e reintroduza regularmente o copo **c**. Limpar apenas com água quente e sabão. O acesso aos tubos é possível por meio de um desentupidor.

DE VENISIO VERTICAL

Vor Beginn der Arbeiten ist es ratsam, sich über die verschiedenen Bestimmungen zum Einbau zu informieren. Der Untergrund, auf dem der Einbau erfolgen soll, muss sauber und staubfrei sein.

- Elemente **d** **e** **f** **g**, montieren.
- Den Ablauf in der gewünschten Höhe einsetzen und die Ausrichtung überprüfen.
 - Dann mit PVC-Kleber am Ablaufrühr festkleben. Vor Aushärten des PVC-Klebers überprüfen, ob sich die Oberkante des in den Estrich integrierbaren Ablaufs **c** auf der gewünschten Höhe befindet.
 - 2 Liter Wasser einlaufen lassen, um die Dichtigkeit zu prüfen.
 - Rundum an den senkrechten Seitenwänden ein mindestens 5 mm dickes Quetschband anbringen. Dann mit Mörtel den Gefällestrich ausführen (Mindestgefälle 2 %).
 - Mit Dichtungsmasse und Verstärkungsband eine Abdichtschicht aufbringen.
 - Mit Höheinsatz **①** kombinierbar, für Fliesen > 10 mm.
 - Fliesen mit Klebemörtel verlegen und vorzugsweise mit Epoxidharzfügenmasse verfügen.
 - Die Fuge zwischen Fliesen und Rahmen rundum mit Silikon flexibel abdichten und dann den Tassenphon, das Tauchrohr und den Rost installieren, **a** **b** **c**.

Um eine ordnungsgemäße Entwässerung zu gewährleisten, entfernen Sie den Becher **c**, reinigen Sie ihn regelmäßig und wieder einsetzen. Nur mit Seifenlauge reinigen. Zugang zu den Rohren mit Hilfe eines Ferret möglich.

PL VENISIO VERTICAL

Przed wykonaniem prac prosimy zapoznać się z instrukcją montażu. Powierzchnie przeznaczone do pokrycia muszą być niezniszczalne, czyste i wolne od kurzu. Montaż części **d** **e** **f** **g**.

- Umieścić odpływ na żądaną wysokość i sprawdzić jego poziom. Montaż części odpływu **c** znajduje się na odcinku wyższej wysokości.
- Następnie przyklej go do rury odprowadzającej lejem do PCW. Przed wyschnięciem kleju do PCW sprawdzić, czy górną część odpływu **c** znajduje się na odcinku wyższej wysokości.
- Wlać 2 litry wody, aby sprawdzić szczelność.
- Wzdłuż pionowych ścianek założyć ścianę opaską grubości co najmniej 5 mm. Następnie wykonać wylewkę podłogową za pomocą zaprawy ze spadkiem wynoszącym przynajmniej 2%.
- Wykonanie koliernik uszczelniający, używając podkładu uszczelniającego i wzmacniającego.
- Możliwe jest użycie podkładu podwysiężajacego **①** dla płyt > 10 mm.
- Przyklej płytki, używając zaprawy klejowej i uszczelnicy, najlepiej za pomocą uszczelnienia epoksydowego.
- Wykonaj elastyczną uszczelkę obwodową z silikonem, z pomocą silikonu między płytami kafelkowymi a ramą, a następnie zamontuj część denna, króćcie i kratkę, **a** **b** **c**.

Aby zapewnić prawidłowy przepływ, regularnie wyjmuj, czyść i ponownie umieśczać wkład **c**. Czyść wyłącznie wodą z mydłem. Dostęp do rur możliwy za pomocą szpiny kanalizacyjnej.

RO VENISIO VERTICAL

Inainte de instalare, aveți în vedere reglementările privind executia lucrărilor. Este necesar ca suprafetele care trebuie acoperite să fie solide, curate și fără praf. Asamblați piesele **d** **e** **f** **g**.

- Așezați apă și scurgea la înălțimea dorită și verificați dacă este la nivel.
- Apă, lipiti-l de teava de scurgere cu adeziv pentru PVC. Înaintea ca adezivul pentru PVC să se usuze, verificați dacă partea de sus a sensului de scurgere (flansa) **c** este la înălțimea dorită.
- Turnați 2 litri de apă, pentru a verifica etanșeitatea.
- Montați o bandă periferică comprimabilă cu o grosime de minimum 5 mm de-a lungul peretilor verticali. Construiți apoi săpa din mortar, asigurând parte de minim 2 %.
- Realizați reetanșează cu agent de etansare și o bandă de întărire.
- Etanșeazăți complet dusul (pereti și pardoseala) cu un agent de etansare.
- Se poate utiliza extensia **①** pentru plăci ceramice > 10 mm.
- Lipiți placă ceramică cu mortar adeziv și realizează imbiniare, de preferat cu agent epoxidic pentru imbinări.
- Realizați o etansare perimetrală flexibilă cu silicon între plăci ceramice și cadru, apoi montați capacul de întărire, tubul de imersie și grătarul, **a** **b** **c**.

Pentru a asigura un dreapăt adekvat, scăpați, scăpați, curătați și reintroduceți cupa **c** în mod regulat. Curătați numai cu apă și săpun. Accesați la conductă este posibil folosind un dispozitiv special.

RU VENISIO VERTICAL (ВЕНЕЦИЯ КОМПАКТ)

Перед проведением ремонтных работ ознакомьтесь с правилами выполнения. Покрываемые поверхности должны быть неповрежденными, чистыми и очищенными от пыли. Соберите детали **d** **e** **f** **g**.

- Установите трап на нужной высоте и проверьте его уровень.
- Затем приклейте его kleem PVC к сплавной трубе. Прежде чем клей ПВХ высоконет, убедитесь, что верхняя часть трапа **c** находится на нужной высоте.
- Залейте 2 литра воды, чтобы проверить герметичность.
- Уложите уплотнительную ленту толщиной не менее 5 мм вдоль вертикальных стенок. Затем залейте раствор для стяжки с уклоном не менее 2%.
- Восстановите гидроизоляцию душа (стены и пол) гидроизоляционным покрытием.
- Для регулировки высоты возможно использование дополнительной вставки **②** для плит > 10mm (не входит в комплект).
- Приклейте плитку при помощи специального раствора и сделайте затирку швов предпочтительно эпоксидным смесью.
- Установите гибкое бордюрное соединение из силикона между плиткой и потолком, затем установите шапочку, погружную трубу и решетку, **a** **b** **c**.

Чтобы обеспечить надлежащую эффективность слива, регулярно извлекайте, промывайте и вставляйте обратно стаканчик **c**. При очистке следует использовать мыльную воду. Доступ к канализационным трубам возможен при помощи троса.

EL VENISIO VERTICAL

Πριν από την προτομοπαίαση του χώρου εργασίας, λάβετε γνώση των κανονισμών εκτέλεσης. Οι βάσεις προς επικάλυψη θα πρέπει να είναι υγείες, καθαρές και χωρίς σκόνη. Συγκρατήστε τα τμήματα **d** **e** **f** **g**.

- Τοποθετήστε την βαλβίδα στο επιμέρους ύψος και κλείστε την επιπλέον.
- Στη συνέχεια, κόλλατε την συγκράτηση εκκίνησης μετά κόλλα PVC. Πριν στεγνώσεται η κόλλα PVC, βεβαιωθείτε ότι το κάπως μέρος της βαλβίδας **c** βρίσκεται στο επιμέρους ύψος.
- Πλέξτε 2 λίτρα νερό για να δοκιμάσετε την επιταχύνση.
- Ιγκούμετε υποτονιτόλη πλευρά πάνω στην τοποθεσία ύψους πλησίων της βαλβίδας < 10 mm.
- Στέγανοποιήστε την βαλβίδα με σφραγιστικό υλικό και επιστρέψτε την επιπλέον.
- Κόλλατε την πλαϊκή κορώνα αντισηφιτικού κονιάκι και γεμίστε την μετάλλιο πλαϊκών και πλαϊκών, και στη συνέχεια τοποθετήστε το κύτελο, την σωλήνα για βάζο και τη σύριγγα, **a** **b** **c**.

Για να εξαφανίσετε την αποστροφή, να αφαιρέτε το δοχείο **c**, να το καθαρίσετε τακτικά και να το τοποθετείτε ξανά στη θέση του Na καθαρίστε μόνο με νερό και σαπούνι. Η πρόσβαση στις σωλήνες είναι εφικτή με τη χρήση σκαλιστήματος.

BG VENISIO VERTICAL

Преди да започнете работа, се запознайте с нормативните изисквания за монтаж. Повърхностите, които ще покриват, трябва да са създадени, чисти и без прах. Сглобете части **d** **e** **f** **g**.

- Поставете душ сифона да са дълги, чисти и без прах. Сглобете частите **d** **e** **f** **g**.
- След това го залепете с PVC лепило за отводнителна тръба. Преди да е изсъхне лепилото се уверете, че горната част **c** на душ сифона се вгражда в естественото ниво.
- Изпълнете 2 литра вода, за да проверите непропускливостта.
- Наложете уплотнителна лента по топлинна уклон на минимум 2%.
- Сглобете гибкото замазка, като славете наклон от минимум 2%.
- Завършете гидроизолацията на душовото пространство (стени и под) с нанасяне на течна гидроизолационна мембра.
- Възможно използване на наставка **①** за плочки > 10 mm.
- Залепете плочките върху лепилната замазка и оформете предпочитаните фуги с епоксидна фигураща смес.
- Упълнете със силикон по цялата периферия между плочките и рамката, след това поставете втулката, чащата и решетката, **a** **b** **c**.

За да осигурите добре оттичане, редовно сваляйте, почиствайте и поставяйте обратно втулката **c**. Почиствайте само със сапунена вода. Достъпът до тръбите е възможен с помощта на кръгла четка.